The Changing Image Of Today's Japanese Stewardesses

TOKYO — With the coming of age of Japanese civil aviation, the image of the stewardess has changed.

Until not long ago, airlines put special emphasis on her intelligence and good style in their advertisements.

In fact, the cream of Japanese girls almost mobbed recruitment offices of airlines. At that time to become an air hostess was quite a reputation.

But today the one-time stewardess image which was [illegible] to the point of being a myth is crumbling.

Passengers interviewed at Tokyo International Airport one recent day pointed out this change.

"I thought stewardesses were gaudy. But girls back in my town [illegible] much gaudier than hostesses of my [illegible]," said a [illegible]-year-old male passenger from Kagoshima. He made the comment just after the first flight in his life from his hometown to Tokyo.

"Give me kindness rather than beauty," a middle-aged housewife declared. "The other day when I [illegible] sick during the flight, my stewardess was very attentive. She was great."

"It looks as if the days of pretty air hostesses have gone. They work hard like [illegible], don't they? They must be hardy, first of all," offered another male passenger.

It's true hostesses [illegible] more passengers, flight times are [illegible] shorter and in-flight services [illegible].

And world-[illegible] [illegible] to add.

"Stewardesses are [illegible] work force [illegible]."

"Today pretty girls can find better jobs [illegible] talents, for instance. How about executive secretary? They sound more intelligent than stewardesses. And fashion models can make big money."

And airlines acknowledge that the days of glamorous stewardesses are gone.

Listen to Tsuneo Murayama, recruitment officer at the Japan Air Lines, explain what is happening.

"We are turning down applicants who are too conscious of their good looks. We tell them, 'Why don't you become a fashion model?'"

Murayama says, "From last year we dropped the [illegible] customary phrase '[illegible] of face and figure' from [illegible] recruitment ads."

Why?

"For one thing," Murayama says, "our passengers have become varied.

"When [illegible] few only privileged people we did not

(Continued on Page 8)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXII—No. 36 WEDNESDAY, MAY 8, 1968 Toronto, Ont

Stella Ito's Sukiyaki Cookbook $1.50

Jessie L. Beattie's STRENGTH for the BRIDGE $5.00

New Canadian Exclusive . . .

United Church Ministry Amongst JC's In B.C.

This week follows the 12th instalment of "The Ministry of the United Church of Canada Amongst Japanese Canadians in British Columbia" written by the Rev. Tadashi Mitsui, B.A., B.D., during his ministry at Vancouver's Renfrew United Church. This thesis was written by Rev. Mitsui for the degree of Master of Sacred Theology in Union College of B.C.

The Rev. Mitsui, who was born in Japan 35 years ago, will be leaving with his wife and daughter for missionary work in Lesotho, a new state in Africa. He has been a minister to the Japanese Canadians for over 11 years

* * *

By THE REV. TADASHI MITSUI

Many Japanese ministers followed these men, and by 1915, all the Japanese missions were supplied by these Japanese ordained men. Although those ministers from Japan added great strength to Japanese work in the Christian churches in Canada, they were not without problems. They all seemed to have more or less some difficulties adjusting themselves to life in Canada and among the Japanese immigrants. They found it difficult to follow the paths of American or Canadian trained ministers because of their lack of knowledge of the new country and because of the language problem. Some difficulties were caused by a difference in class [illegible] from that of the Japanese immigrants. In Japan, most of the Christians belonged to the intellectual class in the early days of the Protestant Christian Church, while most of the immigrants [illegible] to the poverty stricken fishermen and farmers as seen [illegible] most of the immigrant groups. These are the reasons why [illegible] ministers left the field in a short time, and had gone either to Japan or for further study. A few ministers ran into very serious [illegible] when they tried something very courageous [illegible] as we shall see in the case of Rev. Fumio Matsu[illegible]. Thus, the Japanese churches in Canada had to wait for [illegible] until Canadian-trained ministers appeared [illegible].

[illegible] ministers arrived in various fields of the Japanese [illegible] Rev. Chiyoji Shiokawa arrived from Japan [illegible] and Steveston. Rev. Y. Akagawa and Rev. [illegible] to New Westminster and Victoria [illegible] Victoria College. Into the W.M.S. house [illegible] Miss Jessie Howie, after some years of service [illegible] Miss Preston. Miss Chuko Hibi trained [illegible] became her Japanese helper. The house was [illegible] so that it became a sort of [illegible] the Orient came to learn the customs [illegible] land.

[illegible] Rev. Ozawa arrived at the mission, he found [illegible] a very discouraging one. The members [illegible] been out of touch with the church [illegible] members. Through Ozawa's strenuous efforts [illegible] after a long period of laxity. He [illegible] members and adherents, so that the whole [illegible] began to change. Because of his back[illegible] Canada. Ozawa succeeded in organizing [illegible] work in the mission. Outside of Worship [illegible], class meeting, Sabbath School, Women's [illegible] League, and other ordinary pastoral work [illegible] statements against drinking and gambling [illegible] school of [illegible]

Japanese Promoters Put $500 Million Heat On Canada's Frozen North

TOKYO — Japanese big business knows no frontiers. Without the slightest [illegible], Tokyo promoters and [illegible] have just begun a [illegible] $500 million thrust into the frozen north.

They are pouring capital and [illegible] into Alaska and Canada's Yukon and British Columbia, placing enormous orders for [illegible] timber and fish. The Japanese government [illegible] has a blueprint ready for the exploitation of [illegible] Siberia.

OIL HUNT

In Alaska Japanese giants [illegible] Mitsui and Mitsubishi are [illegible] building vast timber mills and fish canneries, developing new plants and factories and setting up whole strings of trading offices. Ignoring all competition Tokyo firms are regularly outbidding their American rivals and now buy 80 percent of Alaska's total exports.

In Canada they are doing the same. The Mitsui Mining Co. has recently signed a huge eight year contract worth $250 million for zinc ore and will buy up the entire output from a mine in remote White Horse.

Both in Alaska and the Yukon, Japanese capital has already helped spark memories of the Klondike rush.

In the drowsy Alaskan seaport of Ketchikan, in southern Alaska, Japan's Kawasaki Kisen will build a sprawling new harbor for high-seas fishing fleets while, at Kodiak, on one of the Aleutian Islands, Japanese companies will construct an enormous cannery for Alaskan king crab and salmon, as well as a fishery research centre.

Other major projects include a $[illegible] million pulp mill at Sitka, southern Alaska, and office buildings and sawmills.

For industrial Japan, however, the prospects of a major oil strike are the most exciting. The newly-formed Alaska, jointly owned by Mitsubishi, Sumitomo and two other companies, has already put aside $41 million for preliminary development and exploration.

SIBERIAN PLAN

On the Pacific's other coast, meanwhile, the Japanese government has already began [illegible] with Russia to [illegible] in Siberia. On his recent visit M. K. Baybakov, chairman of Russia's all-powerful State Planning Committee, openly [illegible] the help of Japanese big business in build[illegible] [illegible] pipeline between [illegible] and the port of Nakhodka. He also asked for aid in developing copper mines at Udokan and Norilsk.

But why Japan's sudden interest in remote Arctic regions? As tension increases in the Far East, Japan has learned that her supply lines must be kept safely open—and the Arctic [illegible]

J.C. Suggests Computerized Hospitals

BLENHEIM, Ont. — Computerized hospital care, a revolutionary innovation that has hospital administrators buzzing, owes a great deal to a former young Blenheim resident.

Ronald H. Yamada, son of Mr. and Mrs. John Yamada of 24 Regent St. Blenheim, in a recently published article in the official journal of the Canadian College of General Practice outlines the sweeping changes the [illegible] can make in hospitals.

The University of Western Ontario graduate, now regional medical coordinator with IBM of Canada, says that in a California hospital a patient [illegible] 24 hospital stations in a period of [illegible] computer.

Under [illegible] could avoid days of waiting for test results.

He writes that [illegible] doctors [illegible] relationship with patients [illegible] and extend their [illegible].

Thus, Mr. Yamada [illegible] effectiveness [illegible] straight [illegible].

Mr. Yamada [illegible] for [illegible] years with IBM [illegible] present [illegible].

He [illegible] Blenheim [illegible] profession.

Japanese To Double Space For Expo '70 Fair

TOKYO — [illegible]

[illegible]

Strangles Father On Eve of Wedding

KAWAGUCHI, Saitama — A Fukushima Prefecture [illegible]

ええ金婚旅行じゃや

在米「一世」の苦労吹つとぶ

『亭主が鉄砲をふりまわして暴れている。だれも近寄れないのよ。ケンさん助けて！』

髪をふりみだした近所のおかみさんがとび込んできた。もう三十年もむかしのこと。安太郎さん夫婦は、當時ロスアンゼルス郊外のガーデナ市で約八万平方メートルの農園をいとなんでいた。ケンというニックネームがついた澄人さんはまだ高校生だつた。近所に住む日本人夫婦がケンカ、奥さんが助けを求めに來たのはよいが、安太郎さんをさておいて、まだ"青二才"のむすこの方に仲裁を頼んだので安太郎さんはふくれた。そんな親父を横目に、澄人さんはかけ出した。心配であとをこつそりつけたアヤさんは見た——。

『おじさん、ばかなことはーしなよ。いい本人の恥だぜ』

男が鉄砲を構えているので、遠まきにしたまま、説得に汗だくになつている大人連中の間を澄人さんは平然・男の方へ近づいた。男と澄人さんはしばらく睨し合つていたが、間もなく男は鉄砲を捨てた。

『とにかく小さいころから世話好きで…』安太郎さんは苦笑した。成人した澄人さんは、士官學校にはいり軍人となつた。敗戦と同時にシー・アイ・シー所長を命じられ、はじめて父親の国ニッポンの土を踏んだ。満州国の役人をしていて、ソ連につかまり、シベリアから昭和　十二年（一九四七年）に舞鶴に引き揚げてきた松岡三雄・光市長（山口縣）はいう。

『落ちぶれて、袖に涙がかかるとき—でしたよ。とこへ舞鶴で二世のシー・アイ・シー所長が親身になつて世話をしてくれるんだな。たべ物たつてふんだんにくれる。それも日本人つくつたもんじゃない。アメリカから持つてきたんです。"遠慮してくれるな"という氣の使いようでね。それがケン君だつたんだよ』

松岡市長は故松岡洋右元外相のオイ。安太郎さん夫婦來日の話を聞いて、とんで來た。

『ぜひお禮返しをさせてもらはなくては』と安太郎さんをくどいている。

——◇——

『わたしとあんたわ、フレンドじやないか。そのフレンドが困つているのを見捨てておけん』

アメリカ人は安太郎さんにいつもいつた。日本人の土地所有權　借地權を取り上げた排日移民法が制定された時日米戰爭がはじまつて強制收容所に入れられたとき、苦しいことやつらいことも數えきれないほどあつた。そのたびにアメリカの友人たちは、きびしい法律の目をくぐつて安太郎さん一家をかばつてくれた。

その友情に應えるため一家は一生けんめい努力した。

人口四万五千人のガーデナ市に日系人は三千人。緑の多い静かな住宅都市で、日本に對する理解が深い。千葉縣市川市と"姉妹都市"の縁組みを結んでいる。そこで澄人さんが二年前、最高点で市議に選ばれ、こんどは市議の互選で市長になつた。

澄人さんが市長に選ばれた十六日よる、安太郎さん夫妻は日本に向う飛行機に乗つていた。結婚して五十年。"金婚式を無事迎えられたら、日本へ行こうじやないか"と數年前から樂しみにしていた"夫婦の約束"を實現させるために——。息子が市長になつたことを夫婦は羽田飛行場で聞いた。

『これでアメリカに骨をうずめにやならんことがはつきりしたわけじや』夫婦はうなずきあつた。

ちよつぴり、さびしい氣もしたが　安太郎さんにはふんぎりもついた。

『きよ人は今年中、日本におうならさえいうてくれた。じやが、市長ではビジネスも大變じや。早よう歸つてやらんといけんなあ。おじいさん』

『イエスじや』

『もうトシじやで、日本は見おさめになるじやろうか…』

會館援助　バザー大盛況

日本行き幸運者は馬場サム氏

ト市内各日系團体のとくに婦人会が中心となつて協力奉仕した日系会館援助バザーは曇りがちの空に時間があつて雨とならず、午後一時から七時までひつきりなしに來場者が賣店や食堂をにぎわせて大盛況に終つた。

午後六時半ころステージにおかれた大きなドラムを回轉させ、待望の日本行きラッフルのちゆうせんが日系觀光委員会の金子所長夫人により一等から三等まで行われた結果、一等の日本行きはト市内ブルックマウント・ロード一〇番、馬場サム氏が當つた。この幸運ラッフルの賣り手は馬場氏自身で、一等賞金へ賣り手への謝禮金（二百弗）も馬場さんが貰うことになる。

二等のカラーテレビはマチイ・ラーム、三等現金三百弗は谷田静つね夫人、百弗賞金中には岩崎スミ、樋口、本川ウメ、五十弗賞金中には佐田、登尾、二十五弗賞には二枚、矢野諸氏。

（ちゆうせん番号リストは英文らんに發表されている。）

○春の新着御案内○

☒今までにない素晴らしい　花器　盆栽器　植木鉢が傳山商會致しました。

（けんざん　七寶　はさみ　各サイズ）

☒皆様のお庭に日本庭園を作るに最適な雪見燈籠（大　中　小）蛙（各サイズ）亀（大　中　小）その他いろいろ取揃えております。

☒五月人形御案内☒

武者人形　馬のり　辨慶　金太郎　兜　大小刀　のぼり　その他多数取揃えております。

皆様の御來店をお待ち致しております

直輸入小賣商　みかど商會

MIKADO ENTERPRISES LTD.

263 East Hastings St, Vancouver 4, B.C.

『おばあさん、とらノウじや、万国博は見にくるぞ』

賣　好評の日系カナダ人物語（英文）『橋の架け』一部五弗（郵税とも）

ニューカナディアン

ト市金光教會

來る五月十二日（日）午後二時から月並祭並に祥月諸靈神樹靈祭及びその他の合同靈祭を奉仕いたします。一般の御參詣を歡迎いたします。

◇場所　黒田初美氏宅　1351 Pape Ave, Toronto　Phone 425-4321

ぢ特効藥

おぢによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療藥有名な研究所はぢ出血を無痛でなおす藥を發見しました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忽ちなおします。

今までの經験で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた「ぢ」はたちまちなおります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる「ぢ」に悩まされることがなくなることです。

そうするには、新治療藥ビオ・ダイン　を使うことでなります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り藥と挿入藥「プリパレーションＨ」があり、どの藥店からでも求められる。

Whitehall Laboratories Ltd.

リターデックス

科學の進歩により、人類の最大問題、解決が見出されました。

リターデックスはカナダ國内の藥店で求められます。價格は四弗。

RETARDEX

'68 SUMMER TOUR TO JAPAN

Furuya Travel Service,
365 Spadina Ave, Toronto 2-B,
Tel. 366-1075
Night-Tsuyuki 535-9935, Uyeda 536-1403

古屋交通社の
夏の訪日觀光團！

●出　発——六月二十八日（金）、ジェット　トロント及びバンクーバー

●航空料金——（割引往復）トロント（八二…）（六三一弗）その他はお問合…

●觀光費——異色ある夏の旅、九泊十日、ハラデーを利用して…約束しておすすめ致します

●詳　細——お問合せ下さい。パンフレットは拳上ご進呈を致します。

●その他——ご旅行のご相談は

古屋交通社

花

HO. 6-2041
HO. 6-7362

ハナーアの御用命…
親切・勉強の
シャロン…

夏休み訪日觀光團

○費用　航空運賃（晩市ー東京間往復）三百十六弗　十日間の觀光費…

○出發期日　六月三十日午後二時レーゼフト機で晩市空港發

○觀光　東京、日光、鎌倉、箱根、名…京都、奈良、大阪、など…北海道又はホンコン、マニラ、台…方面へ旅行されたい方にはお申し出て下さい。

○手荷物　飛行機は四十四斤までですが…を船便で送られたい方は出…記へお届け下さい。

○締切の時期　飛行切符は出發より起算…有効ですからそれ迄に自由、個々…

○旅行手續　一切の旅行手續きは當社で…す。

申込所　晩市　岩田旅行

K. IWATA TRAVEL SERVICE
311 E. Hastings St, Vancouver 4, B.C.

トロント市　岩田旅行案内所
113 McCaul St, Toronto 2-B, Ont.

馬鹿一萬歳

武者小路實篤

（三）

つまりその詩はあなたの存在を否定して喜んでゐるのです。君主を認めてゐないことを天下に示した詩です。

自分には君主はない、天上天下に自分程偉いものはない。世の中がそうなれば天下泰平になるのだが、今の世の中には君主と言ふ者がふつて、威張つてゐる。實にけしからんと言ふ意味があるのです。自分でそう公言してゐるのを、私はこの耳で聞きました。

あいつは天下で自分程書のうまい者はないと思つてゐるのです。

氣違ひだ。ほつておけ。

氣違ひ處ですか。皆、彼にだまされて、彼を天下一の書家と思つてゐます。

一人の人をぬかしてはね。

いや、一人の方もぬかさずです。

俺の書よりもその男の書がいいと言ふのか。

その男は畏れ多くもさう公言してをります。

許せん奴だ。その男を呼べ。

その男は暴君からなぜ呼び出されるか知らなかつた。彼は眼中に王様がなかつた。だから彼は平氣な顔をして暴君の前にあらはれた。

彼は泥の底から野人だつた。又その國ものん氣な國だつたと見えて、王様の前に平服、ままの彼をつれて來た。王様のまわりにはさすがに二三十人の家來が居た。彼は王様の前にのつそつと立つて、しかしお辞儀だけはして、

何の御用ですか。

王様は怒つたやうに言つた。

『お前は自分の書に自信を持つてゐるさうだな』

『中々、自信なんかあつてをりませぬ』

『それでも他の書より、貴様の書がうまいと思つてゐるのだらう』

『內心ではさう思つてゐます』

『けしからん奴だ。書をかけ、かいて俺よりうまかつたらよし、まずかつたら、俺に降參しなければならんぞ』

『承知しました』

『用意をしろ』

王の前と書家の前に書をかく用意がされた。

『天上天下唯我獨尊とかけ』

『はい』

王様も書家も同じ字をかいた。二人がかきあげると、二つの書は壁にたらされてかけられた。

『どうだ皆のもの、どつちが上手だと思ふ』

『王様の方です、王[illegible]です』

『よし俺の方が字がいいと思ふものは手をあげろ』

書家の他は皆手をあげた。

『きさまの字の方がいいと思ふものは手をあげろ』

書家は平氣で右手を高々と上げた。

その時能に王様はつかつかと書家のそばに進んだかと思ふと、その瞬間に、書家の右腕の手首は王様の刀に切られて床の上に落ち、その腕からは血がふき出した。しかし書家はそれでも腕をまだ上げてゐたと言ふから大したものである。

王様は默つて引きこまれた。彼は王様の姿が見えなくなると同時に失神して倒れた。しかし生命はとりとめた。

それから三年たつて彼は左手で書をかいて以前に優る立派な字をかくやうになつた。評言ふまでもなく、彼の書は王様以上だと言ふ噂が立つた。

王様はそれを聞くと又その男を呼んだ。そして又二人で書をかく競走をされた。又同じく天上天下唯我獨尊と言ふ字をかくことになつた。

字はかかれた。そして前と同じやうに壁に並べてかけられた。

『さあ、わしの書がうまいと思ふものは手をあげよ』

今度は殘らず、書家も一緒に手をあげた。

そのあとで、

『貴様の書の方がいいと思ふ[illegible]のは手をあげよ』

誰も手をあげる者はあるわけはないと思つてゐたのに、一人の人が右腕を高々と上げてゐた。それは暴君その人であつた。

書家は泣き出した。其處にゐるもの皆泣き出した。

王様は默つて立つて、彼の左腕を握つて、

『俺の負けじや、だが負けて嬉しいぞ』と言つた。

之から暴君とその書家とは大の仲よしになつたと言ふのだ。

それでおしまひだよ。

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
五月十二日午前十一時半
『母の日』合同禮拜（一世、二世）
說教　則末牧師（日語）
說教　今井牧師（英語）
Rev. M. Norune　Phone 766-6332

聖アンドリュー聖公會
電話五三五—九〇四六
五月十二日午前十一時半
早禱式『母の日』
說教　今井司祭
教會學校午前十時半
禮拜後顧問會
聖餐、パ クローン、プロスペクト。

日系セブンスデー アドベンチスト教會
Phone 223-3706
五月八日（水）午后七時
■ハネ默示錄の研究
五月十一日（土）
安息日禮拜
說教　柴田牧師

トロント佛教會
Toronto Buddhist Church
918 Bathurst Street
五月十二日（日）
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拜
父母の日禮拜
午后二時　日中禮拜
敬老禮拜

花ご注文
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

オエン家屋 賣買
ト市東エグリントン街
二六二五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人
黑田光雄
住宅電話
二六一—二五八一

●日本行切符販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險—火災、自動車、病傷、海上、漁船
內田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四—二七四七

日系人歡迎
おいしい支那料理をもつて結婚披露宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE RESTAURANT LTD.
155 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-1935

辯護士 大家一夫
（クインズ・カウンシル）
ト市カールトン街二〇
ルーム一八〇五
電話 三六六—六三八八

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方のご参拝を歡迎致します。
カナダ教會
會長　大倉トミ
180 Cranfield Avenue, Phone 247-9791

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州內、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營　西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874

日系人歡迎
一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 **竹園**

オリエンタル會
ムでおいしいお
ていねいなサー
「ゴールデン・ド
金龍
トロント市 西ダン
電話 イーエ
GOLDEN DRAGON CHOP
131-A Dundas St.
Phone: EM. 8-2475

天つゆのだしに

ハイ・ミイーを

ア州農園働きに
日本から五十名の移住者受入

【大阪】アルバータ州内のポテート生産者約三百名からなるアルバータ・ポテート生産者協会は、人手不足を補うため日本から五十名の移民受入れの用意がありその人選を大阪地区の海外移住審會にこのほど要請してきた。

ポテート生産にたづさわる日本人の受入れ條件がこの要請状に明示されており住宅、飲料水、電氣、暖房等は雇主が無料提供、月給最低二百二十五弗を約束している。

アルバータ州では戦後日系人がかなり多数一時的目的で在住したが、いまでは膨大な土地を購入し、機械使用で大々的に農作物の生産に従事し エーカー當りの收穫量は他を壓して斷然ナンバー・ワンという好成績をあげて白人同業者の賞讃の的となっている。この日系人がよい模範となって日本から日本人ヘルパーを受入れようということになったもの。

飛降りで重傷
無理もないこと

【ジャカルタ】四人のインドネシア人は疾走するトラックの上からとび降りて重傷した事件がこのほどおった。トラック・ドライバーの助手がのせてあつた棺のなかで昼寝していたのをドライバーがすっかり忘れ四人の同國人をのせてやったところ、棺のなかから手がのび出してピッタリ、とび降りたというわけ。

新五仙切手

オタワ郵政省では来る七月三日、三色刷りの五仙新切手を發行する。これはラクロスのスポーツを描いたもので、昔からこのゲームがカナダ人が得意としたもの。とくにインデアンはラクロスに關心をよせてよいプレイヤーを多く出してきている。

新分野で活動
山田ローナルド氏

オ州プレナム出身の山田ローナルド氏(二四)は同地高校卒後ウエスタン大學を出て目下アイ・ビー・エムで科學的コンピューターのエンジニア部長として働いている。

同氏がこの新分野を擔當し、今後はカナダ病院でこのコンピューター組織が廣く使用されて病院行政が急速化されることをプレナム市新聞に語ったことが當人り報じられている。ローナルド氏は山田利男氏夫妻の息である。

日曜に上映

ト市日系會館の映畫鑑賞會夏シリーズは来る十二日(日)午後三時と八時に松竹映画「永遠の人」を上映してスタートする。主演者は高峰秀子、佐田啓二、仲代達矢。会員券は夏季四回分で七弗五十仙。八回で十四弗。亀岡書店でも取次いでいる。夏シリーズの上映映畫は四篇である。

●ショーファーを求む●

在モントリオール日本総領事館では館長専用の日系人ショーファーを求めています。條件としては日英両語を話せる家族もちのガレージ二階の二ベッド・ルーム・アパートメントは無料で入居できます。

御希望の方は至急左記へ御連絡下さい。

電話（エリヤ・コード）八六六—三四二九

Consulate General of Japan, Suite 2301, 1155 Dorchester Blvd. West, Montreal, Que.

原木使うビーシー館
万國博で五〇メートルの高塔

【東京】ブリティシュ・コロンビア州のレイ・ウイリストン国土・森林・水利用開發省相はこのほど東京・西銀座の日本万国博協会東京事務所で、同州政府の展示館敷地の正式契約を結び出展構想を明らかにした。

ブリティシュ・コロンビア州政府が選んだ敷地は会場西側のほぼ中央の約千八百平方メートル。豊富な天然資源とその開發ぶりを展示する計畫で、敷地いっぱいに山小屋のように原木でつくったホールなどがつくられる。

ホールになる建物は二百数十本の"ハリモノ"の原木をタテに並べた三角形の塔のようなかっこうで、いちばん高いところは約五十メートルの高さになる。

世界中の美人が日本にあつまる

【東京】毎年ミス日本を選んでいる世界ビューティー・コングレス（石田博英会長）は東京パレスホテルで記者会見をし「今年度のミス・インタナショナル世界大会は東京で開く」と發表した。

同大会はこれまで米ロングビーチで開かれていたが主催者のロングビーチ市當局と話合った結果、日本での開催の了解を得たという。期日は十月五日、会場は日本武道館の予定。日本代表としては昨年九月に選ばれ大会出場のために研修中のミス日本砂見葉子さん（一九、福岡縣）が出場する。

八氏にゴールド・ピン
ト市協役員の就任晩餐會にて

トロント市協（チャプター）では五月四日ロード・シムコ・ホテルで新年度の役員就任および市協運動功勞者に對するゴールド・ピン贈呈の晩餐會（食費は各自が自弁）を開いた。市協役員のほかオンタリオ州人權委員会のアーニー・アーナソン氏夫妻も參加した。

ト市協の新會長井手エドワード、古田副節事、夫人も出席、一世部、川尻会長諸氏が挨拶し、當夜のゲスト・スピーカーだった石浦開教使が興味ふかい話をされ、あとでダンス會もあった。ゴールド・ピンを贈られたのは前年度の分も加えた一世部關係の次の諸氏である。

入澤芳蔵、西村登美、田中きすえ、米山力蔵、門永友次郎、中島卯二郎、野田保一郎、佐藤定

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を戴きましたことを深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲バンクーバー 無名氏
▲レスブリッジの増田小浦夫人 息の結婚記念
▲トロントの比嘉喜善氏

日系アパート

ト市内日系人の投資會社が成立公認され、ダウンスビュー區ヒーズロー・ドライブ三二に六十スイートのアパートを約七十万弗で購入した。經營責任者は津村清太郎氏。

●ハミルトン日系基公會婦人會は秋のバザーを十月五日、十二日執行と決定した。

●ト市青佛会のピクニックは七月二十一日キューピーチ・県行と決定した。

全加佛教徒の訪日團
=一九七〇年春をめざして=

カナダ佛教團（本部トロント）は一九七〇年に万國博見物と京都で開かれる世界佛教婦人会並に恵信尼公の大法要のためチャーター機で訪日を決定している。

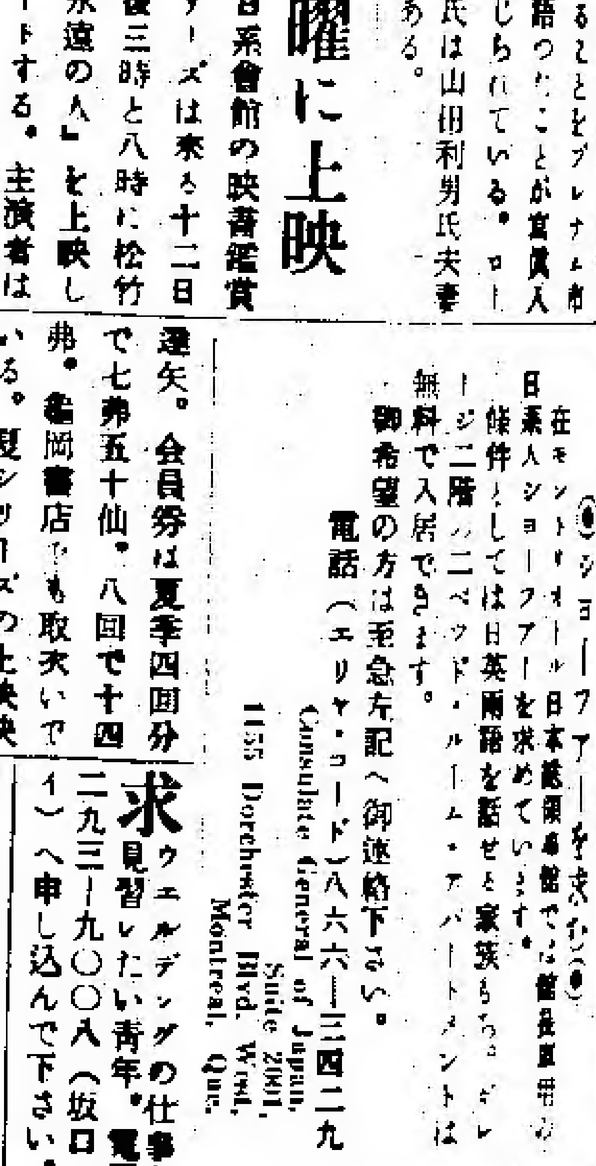
この訪日機のチャーターについてはビーシー教區に依頼、生田府成開教使が任にあたり當事者と折衝するが、料金その他の具体案はいずれ明らかになるが、各教區の信者はそれぞれの佛教會に參加申込みを行うこと。出發はおそらく一九七〇年春になるはず。

求 ウエルデングの仕事を見習いたい青年。電話二九三—九〇〇八（坂口タイ）へ申し込んで下さい。

貸 二室とキッチン。電話四六一—二三七五（トロント）

貸室 食事付き部屋があります。電話四六三—二九四六（トロント）

電話 番號を次の如く變更しました。（庭園業）佐田豊次 Phone 221-6838



各種パーティ

▽夏の訪日観光團
六月二十八日

=秋の訪日観光團=
十一月一

一九七〇年大阪エキスポ開催期間中、三回に分けて皆様方法に獨特な内容を盛り込みます。

各地への旅行ご相談は
古屋旅
385 SPADINA AVE., TORONTO
PHONE

日本の風味が食欲をそそる——

◉冷凍品
シラスボシ、鰻蒲焼、ユデ蛤、鯛、鮭子等。

◇廉價にて賣り出して居ります。

さっぱりした風味 榮養強化の

◉「ふりかけ」
海苔べ、鮭茶漬、海苔たまご、かけ、お茶漬わかめ等。

他に各種入荷して居ります、早目に

◎日本送金は、早くて確實な古

古屋貿易
FURUYA TRADING CO.
460 DUNDAS ST. W., TORONTO
PHONE

異人種の社會（二）

スロビニアン全加聯盟が十九年前に誕生し、機關紙を月刊している。スロビニア人とは一体誰のことだということについて説明書を手渡してくれた。八世紀までは小さいながらもちゃんとした独立國だったが、それ以後は歴史上の出來ごとで彼等はオーストリア人、ユーゴ人或はイタリー人だといわれてきている。

カナダの人口調査にスロビニア人と名乗って登記する者もあり、前記した人種をいう者もあって、祖国はあって祖国のない人種グループという哀れさで、ユクレニアン同様、夢よもう一度と、民主國家、海外在住者ｙなるのが彼等の宿望である。

スロビニア人で最も有名なカナダ在任者は宣教師フレドリック・バラガ神父で一八三〇年、スペリア湖畔のスー・セントメリーで土人の間に布教し、チパワ・インデアンとオタワ・インデアン語を習得、彼等の言語文法を解説したブックを出した。これは現在米加で最高權威の専門書としていまなお廣く使用されているという。

まず最初　彼等の政治的活動の本部　全加スロビニアン民主主義擁護本部を訪れてブリーフをうけ、その隣近くにあるカトリック教会に案内された。この教會とエトビコク地區にあるもう一つの新しい教会の建物は佛教會とほとんど同様で佛教會は案外いち早くあのようなスタイルの教會を建てたものだと思い起した。松井・山崎の両設計者がかなり強かった一世信者の反對を納得させて、たどたどしいながら日本語で設計内容を説明した努力は、いまとなってはほめたたえるべきであったと思わずにはいられなかった。

このカトリック教會の玄關口には『一九四〇年から四五年にわたって、わたしたちの生国で幾多の謂い人命が自由と宗教を守るためハギャリにされたのを茲に銘記して彼等の霊にこの教會をささげる』という意味の碑文がかかげられていた。語學校を巡ったのち生徒たちがステージに立ち並んで合唱して歓迎してくれる。お国言葉はさっぱり解らないが、美わしいメロディが耳に快よくひびき入った。

スロビニアン人の社交センターともいうべきダンスや娯楽に打興じるホールがブロードビュー街にあって、そこでブランデーやウイスキーをさかんに注いでくれた。白書酔っ払うのは失態なのでほどほどにしたが、サービスはいたれりつくせりだ。壁にかかってある數点の油繪は彼等の祖國風景で川邊と部落、湖中のお城というのが多かった。

他の施設もみせてくれたが、彼等の信條と正反對の設備が祖国を牛耳っているという事実は、在加の彼等同胞を一層團結させる結果となっていることは明らかで、日系人より少ないスロバニア人でありながらその存在を文化面に強く打ち出して『私たちもカナダ人だぞ』という誇りを持っているのがピンと胸に迫ってきたという感じであった。

一行は午後三時すぎベイ街にあるスロビニアン經營「ツーラー・タバーン」でお國料理のごちそうになり、四時半ごろ解散した。（了）

健康談義

大浦さんは主張する

梅月生

私が推奨する健康雑誌「人間医學」を主宰している大浦孝秋氏の主張を紹介したいと考えているのであるが、その前に、この大浦さんという人はどんな方であるかの凡よそを読者に知っておいてもらいたいと思うので、その人となりを知るうえに最も手っとりばやい、その人の作品のない、飾らない言葉と文字を見ていただくがよいと思って、人間医学誌に毎月出ている「人間通信」の中から少し抜き書きして行こう。

◇日本人には大食漢が多いが、昔のめし屋には大盛中盛小盛と三段階あったがデパートの食堂では一定している。子供も大人も男も女も差別なしだ。どのテーブルを見ても食べのこしが多い。ブタ屋が喜ぶか知らないが食物を捨てて平気な人間の運勢は凶であることを水野南北ならずとも分る筈だと思う。料亭で開かれる豪華な宴会にいたっては食い残しの方が多い。酒やビール、ジャべる等の飲み残しを見ると、何と勿体ないことをする日本人だと嘆かざるを得ない。亡国の民のすることだ。私は断じて盃の交換はしない。私の主催する宴会では残り物の一切を貴かえして人間と動物に分配している。旅行中は弁当箱を持参して残り物は汽車弁の代用にして決して捨てない。

◇国立国語研究所で三年間、中学生の国語習得調査をした結果、入學時の成績は平均三六五字より知らない。習った文字の半数に及ばない、書けないのである。讀む方は學校で教えないものまで知っている。新聞雑誌、テレビの影響らしい。必要な文字を忘れ、屁、俺、蚤、唄、飴、それにイヤな外国語を覚えて言葉が乱れ野卑になる。この傾向が女に目立つからあきれる場合が多い。国民の思想評価は言葉を聞けば分かる。金のかからぬ言語で自己の価値を下げている人間の馬鹿さをあわれみたい。

◇ブラジル移民の青年一家五人が若い主人の病死から三児を残して妻が自殺した。アマゾン河口に近い第二トメアスでコショウ栽培に苦労の実が結びかけていたが、急性ガンで死亡、残された二十五ヘクタールの農園を守りきれず帰国の途中投身自殺をしたのだ。夫一人を頼りにした若い女性として乳のみ児かかえての生活に自信を失ったからであろうが、成功者も多い日本人から親身の援助を受けることが出来なかったのは残念である。それにしても移住者に医學的知識のなかったことがこの不幸を招いた最大の原因であることを思うと、移民教育にこの面の注意が足りないことを私は遺憾に思っている。

◇禅僧ワイ師は「座れ」という。見失った自分をとりもどすのだとサ。私は毎日座っている。めい想もしないし公案ももたない。多くの悩める人々のために筆をとる。それだけでも時間が足りない。坐禅などやっていられない。天職をさとり、寸暇をおしみ、一心その一点に没入したとき、私は坐禅以上の価値を人生に見出し、誇らしくなるのである。天の使命、その自覚なくして人生を送る人こそ坐禅の必要があろう。

◇返信切手なしの回答請求書は非礼も甚だしい。こんなことすらわからない人が今も残存する。全くあきれたものだ。その反對に千円二千円と封入して質問書を送られる。私はそれをタダ取りはしない。それだけの価値あるものを送っている。

◇私の酒好きをしる人々から盛んに名酒が贈られるが、二年前から日本酒はのまないことにした。ブドウ酒か高級ウイスキーを代用している。この方が罪が軽い。

見本進呈。 健康であることを願う人にとって極めて有用な指針を与える月刊「人間医学」誌の予約購読を取次ぎ。一年四弗。希望者には見本を進呈します。（ニューカナデアン梅月）

日本語リーダース・ダイジェスト ——新規又は継続申込みの取次ぎをいたします。目下一年四弗 料金同封（又は後から送金）で御申込み下さい。日本の社から購読者へ直送してきますが、來はじめるまでに二ヵ月かかります。ニューカナデアン梅月

水無月句會四月「春眠」　内堀青柳選

春眠い夢の尾ゆする雨の音　野瀬 鵬沼
春眠やはや明け匂ふコーヒーの香　森 明星
春眠の夢の彼方にラジオ鳴る　沖廣 南風
春眠の足りて欠伸を幸洩らす　増田 蛍火
連休ノ春眠枕つれしすま　伊藤 潮舟
春眠や長寝の顔を見る鏡　中島 江なみ
春眠ノ醒めて厳しき世のあゆみ　北川 野乃花
春眠ノ溶けて記憶の夢もなし　森下 幸々美
春眠の吾子ややう／＼風邪いえて　高橋 すみれ
うつら／＼春眠頬杖の娘の肩細く　小谷 新句
責任を果し春眠ゆたかなり　香川 しノぶ
春眠の覚めず亡夫の夢を追ふ　若山 喜美
春眠の今朝も燦光にある生命　野田 野菊
春眠へ高層ビルの音高し　小田 登女
春眠し寝返りつつも髪をほす　上杉 春恵
春眠のポーチにミルク温みおり　選者 吟

知人・友人・新移住者へ おすすめ下さい

ニューカナデアン

購讀料——一ヵ年七弗 / 六ヵ月四弗

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.

氏名

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B Ont.
Phone EM [illegible]

毎週水・土二回発行
購読料金　半年四弗(払)　一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

議題ワクを擴げ パリで和平交渉

五月十日からいよいよ開始

【ワシントン】現状下におけるパリ和平交渉會議の見通しはまず良好である。ハノイ政府は米国と五月十日にパリで會談することについて、米國側と議題作成と日程を急ぎたい意向を示し、しかもかなり廣いワクの交渉も期待し、正式的交渉又は和平招来の會議との字句を使っていることは注目されている。

今まで北ベトナムと交渉地に關しての折衝に使ったハノイ側の文面にくらべてパリでの会談開始に同意にはいちじるしく協調的字句が使われているとして米國側はハノイ側の出方の轉換を注意深く見守っている。ハノイ側は予備的交渉はすでに網音點に達、パリでの會合はむしろ本格的交渉とみなしており、これまで両国間の交渉がかなり進行していたことを裏付けている。

米國側は老練交渉者のハリマン特使をパリに代表としており、ハノイ側は国際會議のベテランであるシン・スイ氏(五六)が代表としてのぞむ。

楽観を戒しむ

ジョンソン米大統領はパリでの和平予備会議について『幾多の困難と逆戻りを覚悟しなければならないが、とにかく和平への一歩前進である』と述べており、トンネルの入口がかなり明るく見えてきていることをほのめかした。

日本も積極協力

難航の場合は相互保證方式で

【東京時事通信】ベトナム和平予備会談が十日からパリで開かれることに決定したが、外務省は情文局長談を發表、これを歓迎するとともに、日本が和平實現に積極的な努力を續ける用意を明らかにした。同省としては米・北の予備會談が難航した場合、三木外相のいわゆる『相互保證方式』が有効に働くものとみて、ポーランドなど関係国と接觸を始めるなど積極協力への具体策を検討していく。省内には会談地決定に至るいきさつから予備会談が難航を予測する向きも強く、その場合、双方の誠意が国際的な保證によって確認されなければ合意はむずかしいとする見方が有力となっている。このため昨年十月三木外相が述べた『西側関係国が北爆の完全停止、和平達成後の米軍撤退、措置を保證し、東側がハノイの交渉開始への意思を保證する』という相互保證案を一部改めて、北ベトナムの南における軍事行動の停止あるいは新規兵力の増援を中止することを東側関係国に保證させることにより、会談の促進をはかることも可能だとしている。

貧困者に收入を

保證すると保守黨々主が演説

【ロンドン】進歩保守党主スタンフィールド氏は先週東部地で選挙演説を行い保守黨が政権を掌握すれば、生活へこまっているカナダ人すべてに保證付き收入を與えるつもりであると述べた。

保守黨々主はカナダのような世界第二位の高水準の生活国でありながら、なお飢餓線すれすれの收入しかなく生活が楽でない者がある。これらにギャランティーある收入を與えて、少くとも一般人並みの生活ができるようにしたいというのであるが、この實現には年數が必要だといっている。黨主はまず第一に老齢者、不具者の面倒をみ、第二グループは仕事さえ與えれば生活できるというのに援助の手をさしのべ、第三には最低レベルの生活を營んでいる者に一定年收を保證して、普通の生活ができるようにすると說明した。

社信黨に望みはなく 保守黨にクラ替える

【アルバータ州、レッドディア】元社会信用黨主のロバート・トムソン氏は今回の總選挙で、社信黨は望みがない』と見越し當地で保守黨員となり、同黨候補者として再びオタワに乗り出したいとの決意をかため、當地保守黨に入黨した。

いわゆるトムソン派社信黨議員は片手で数えるほどしかなく、クベック州社信黨と分離して勢力的にはゼロに近いが、そのトムソン氏が自黨を見切って保守黨にクラ替えすることで、トムソン派議員らは進退に迷っている。

一方、クベック派社信黨黨主のカウエット氏は、自黨勢力は微細でも社信黨候補者として一役自身も立ち同候補そろえることになつているとしているが、ツルドー氏のクベック州における人気のまきぞえをくつてカウエット一派は或は哀れな末路をたどるのではないかと憶測されるにいたっている。

本格工事

万國博で開始

【東京】日本万国博の開幕まであと六百八十日。大阪府下・千里丘陵の造成はほとんど終り、七月からいよいよ内外の展示館の建設がはじまる。『人類の進歩と調和』をうたいあげる世界の祭典と、大阪の再開發をめざしている大阪は急ピッチで動いている。

万国博の展示館は国内では三十グループが申込み、外国からの参加申込みは十八日までに米、ソ、カナダなど三十カ國と一政府(香港)。あと二十カ国は確實と強氣の見通しをたてている。

日本國民總生産

世界で三位

【東京時事通信】経企廳は四十二年(一月―十二月)の国民所得統計を六月發表した。これによると昨年の日本国民総生産は四十兆六千三百七十五億圓で、經済成長率は名目一八・七%、物價の値上りを差し引いた實質で一三・一%となった。この名目成長率は三十年以降では、三十五年の一九・六%についで二番目の大幅見當で、その年の人口で割った国民一人當り所得は三十二万一千九百十二圓、前年(四十一年二十八万[illegible]千八百六十九圓)より一六・五%ふえた。

國際的にみると、国民總生産はドル換算千百五十七億ドルで、共産圏を除いてフランスを抜き、米國の七千八百十二億ドル、西獨の千二百億ドル(いずれも推定)に次ぎ第三位。しかし一人當りの国民所得は九百三十二ドルで、四十一年の米国(三千百五十五ドル)の三分の一、世界で二十一番目見當である。

最悪の學生暴動

【パリ】一九四四年、ドイツ軍占領下のパリ解放での激しい市街戦があって以来最悪の市街戦が今週パリでくりひろげられ、大學生群衆約一万人と警官隊が正面衝突し學生五十名、警官四十名が負傷した。

パリの大學生集團は大學内の施設に不満を訴えて先週末デモをくり出したさい警官隊か散々な目にあったのにアンガイ、今週再び一大デモをくり出し、繁華街セント・ジャメイン街上にはぶちこわされた自動車や轉覆されたバスが随所にみられ、學生團は手製のガソリン彈、レンガ、道路石、花火、カフェーのチェアなどを投げつけ、警官隊に對抗した。

この戦闘の唯中を赤十字の擔架隊が勇敢にとび入って負傷者をかつぎ込んだ。モンパルナス區域では市場

オタワ議會議長には

無競争で恒久任命を

【オタワ】解散議会まで議會議長であったルシエン・ラモレー氏は、オ州選擧區ストーモント・ダンダス區から無競争で無所屬として立候補する途が開かれてきた。

議 自由黨議員であったラモレー氏は野黨各派からも『最も公正でてきぱき處理する名議長だ』との賞賛をうけている。

しかし議席を持たないと議長に任命されないのは時代おくれであるとの聲も高まり、次回總選擧からは議長選出特別區を設けて、無競争で當選させるか、それとも適任者を区圏から用し、議席のあるなしに拘らず恒久的に議長席につかすべきだとの意見も出ている。

ジブラ[illegible]

孤立と[illegible]

【マドリッ[illegible]
英基地ジブラ[illegible]
一の陸上輸[illegible]
た。ジブアル[illegible]
断平措置をと[illegible]
すでに英領地[illegible]
撃をうけてい[illegible]

マニ[illegible]

商社[illegible]

【東京時[illegible]
日本大使館[illegible]
にはいった[illegible]
マニラの日[illegible]
フピン政府[illegible]
得て營業し[illegible]
はつきりす[illegible]
止するとい[illegible]
例が出され[illegible]
社が營業許[illegible]

丁寧に[illegible]

【パリ】英週[illegible]
りのパリ駐在[illegible]
ジェー氏は本国[illegible]
國政府宛の書簡[illegible]
が、文面は丁寧[illegible]
かれた教育会議[illegible]
ナダ政府無視[illegible]
への外 内容は[illegible]
い。フルドー首[illegible]
書簡には会らシ[illegible]
ないものにした[illegible]
が強い。

The Vigorous Bishop Of Kyoto

Long, long ago, there lived in Kyoto an old bishop named Kancho. He was the chief priest of the Ninnaji Temple. A man of noble [illegible] highly learned and virtuous. He was also quite vigorous.

Once [illegible] had some parts of the temple structure repaired. Many [illegible] worked very hard every day on scaffoldings and ladders. He [illegible] went his rounds to inspect the work. One evening after the workers went home, he came out alone to the site. He [illegible] around the place for a while, and when he was going back to his quarters, there suddenly stood in his way a [illegible] black with a black hood. As it was already dark, Kancho [illegible] who this man was.

"Who [illegible]?" Kancho asked calmly. The strange man [illegible] replied threateningly:

"[illegible] As you see, I am a pauper. I want your fine ki[mono] [illegible] here before your very eyes." He seemed to have a [illegible] behind his back. Kancho, however, was not surprised at [illegible]. He said calmly, "So you are a pauper? Poor fellow! But [illegible] you know how to beg for mercy? Such impoliteness! I shall have to mend your ways." No sooner had the [illegible] words than he kicked the man with crushing force.

The man had no time to express his surprise at Kancho's quick action. The next moment he disappeared. Kancho, wondering where the man had gone, went back to his quarters, and called together his acolytes. He told them the story. At that, the acolytes got excited and ran out to catch the shameless fellow, each armed with a club and a lantern. They searched for the robber [illegible] the place, but in vain.

"There [illegible]!" suddenly one of them cried, pointing his finger upward. They all looked up, and lo! High up, on the top of the scaffoldings was hanging something like a human being. They all immediately ran up to the spot, and found the robber dangling from a bar there. He was insensible with some bruises on his body.

The acolytes took him off the bar and angrily dragged him down to the ground. When hauled before the bishop, the robber was very humble.

"You [illegible] gentleman," addressed Kancho tenderly, "remember forever that your unwise attempt to assault me has made [illegible]. Be a good man from now on."

With that, Kancho quickly took off his warm kimono and gave it to the robber. The acolytes watched amazed at all that their master did. The robber, timidly extending his hands, gratefully received the kimono and disappeared into the darkness.

This story of Kancho's mercy was handed down to posterity at the Ninnaji Temple. Those who later heard it were surprised at the bishop's great strength of having kicked a robber high up into the sky. They were sure that the robber, in falling, must have been caught by a bar of the scaffoldings. It is said that the many [illegible] priests of this temple in later days [illegible] to Kancho. Hokubei Mainichi

Dates And Doings

Trinity Tennis "Love-In" Registration On May 12th

TORONTO.- Love-In. Trinity-Bellwoods.

Come to the love-in at Trinity-Bellwoods May 12.

Love fifteen, love thirty, love forty, Game? — Tennis.

Trinity Tennis Club will have Registration Day May 12 at Trinity Park.

To get the season swinging, the Trinity Tennis Club is holding a dance at War Amps Hall at 2 Wellesley W. on May 11 at 8:30 p.m.

For further information phone Jane 532-21[illegible]. — J.T.

• • •

J.C. Cultural Centre Film "Immortal Love" May 12

TORONTO.- The J.C. Cultural Centre Film Society selection for Sunday, May 12th at [illegible] and 8 p.m. will be "Immortal Love" Eien no Hito.

This film was an Academy Award nominee for the Best Foreign Language Film of 1961. Keisuke Kinoshita, noted for his inherent ability to bring out lyrical beauty, is one of Japan's outstanding directors (The Ballad of Narayama).

The magnificent and awe-inspiring sweep of Mount Aso (like the Canadian Rockies) forms the backdrop to this moving tale of the "Immortal Love".

Directed by Keisuke Kinoshita. Starring: Hideko Takamine, Keiji Sada, and Tatsuya Nakadai. — J.C.C. Centre

• • •

Lessons In Chinese Cooking Given By Miss Chow

TORONTO.- Are you one of the many who have always wanted to learn some of the secrets of Chinese cooking? Well, here's your chance.

Miss Effie Chow, noted Chinese cusine expert, is presently holding classes in Authentic Chinese Cusine (adapted to western entertaining", on Wed., May 8th and Thursday, May 9th from 7 to 9 p.m. and on Saturday, May 11th from 1 to 3 p.m. at the Consumer's Gas Co., 19 Toronto Street.

Cost is $2. per lesson with all proceeds to Project Concern, a non-profit medical relief organization.

Schedule and subjects are as follows:

Wednesday, May 8, 1968 7:00 — 9:00 p.m.

1. Crispy whole sweet and sour fish
2. Black bean steamed spare ribs
3. Beans with fermented bean cake
4. Shrimp chips

Thursday, May 9, 1968 7:00 — 9:00 p.m.

1. Deep fried prawns
2. Almond chicken
3. Shrimp stuffed mushrooms
4. White turnip with dried shrimps

Saturday, May 11, 1968 1:00 — 3:00 p.m.

1. Lobster black bean sauce
2. Cauliflower with dried scallops
3. Palace diced pork
4. Agar agar dessert — almond delight.

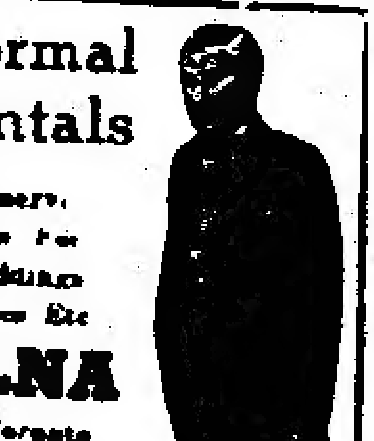
It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

Bus. 924-8138 Res. 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 400
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-4971

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment
Dew Worms
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukusaka
Phone: HO. 5-7466
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Rent, New For Weddings, Dances Etc
ALNA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
487 DANFORTH AVE.
PHONE 463-8196

DOMINION
TRAVEL OFFICE
Specialists In Group Travel
Travel with your friends and associates and Save!
For details — phone
Stanley M. Furuya

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, MAY 12, 1968
Parents' Day
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
Parents' Day Service
918 Bathurst St. Telephone: 534-4302

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
71 Dovercourt Rd. South of Bloor
SUNDAY, MAY 12, 1968, 11:30 A.M.
Sunday Service and Church School — 11:30 A.M.
English — Rev. G. Imai 444-5159
Japanese — Rev. M. Noriaue 766-5632
A warm welcome to all.

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

Buy & Sell — Your Home
Through
TOSH IWAI
PRESIDENT
MELL REAL ESTATE LTD.
1727 O'Connor Dr., Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. 757-7578

Warehouse Clearance Sale
Open to the public every Friday and Saturday from 10.00 a.m. to 2.00 p.m. Come See — Come Save — Factory clearance of Samples, Seconds, and Ends of Lines, Stools, Steel Utility Floor and Wall Cabinets, Johnny Poles, Folding Tables, Barbecues, Utility and Sewing Machine Tables, and much more.
THE NORTEX WAREHOUSE
11, Dohme Avenue,
(1 Block West of the O'Connor Bowling Alleys)

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding

Takara Jewellers

History of J.C. United Church . . .

slow and difficult. It was in Steveston that the greatest clash of the Liberal minded Christians and the conservative nationalists of 1915-1917 originated.

On the level of concrete social programs, both parties did not seem to have any differences. They both agreed upon the importance of assimilation by means of economic expansion, of quick absorption of Canadian culture and language, and of observance of strict morality. They also agreed that it was important to retain the good qualities of Japanese culture and language.

The basic difference between the two groups the conservatives desired the above mentioned ideals so that they might serve the cause of the Japanese Empire in a foreign land, while the liberals were convinced that they should contribute to the Dominion of Canada and to the harmonious relationship of different races by demonstrating a unity and harmony of "The West and the East" which was supposedly impossible.

Rev. Fumio Matsunaga, idealistic, eloquent, and tragic as the prophets of the Old Testament was an ardent adherent of the liberal standpoint. When he saw a nationalistic consul at that time give all rights of scrutiny and certification of guarantees to bring immigrants to the Japanese Association in Vancouver, ignoring completely the trade onions and fishermen's Association, Matsunaga co-operated with Kaburagi and his associates to oppose the consul's prejudiced favor. The issue originated first in Steveston among fishermen who had been proud of their organization and were convinced that theirs had had enough integrity for such a recognition of the consul. The Fishermen's Association was split into two. One nationalistic group surrendered to the Japanese Association and another group who thought highly of their own organization. Unfortunately, Rev. Shiozaki favored the stand of the former because of their economic tie with the Mission. This group had the majority in Steveston Japanese Community.

Matsunaga, assisted by Akagawa of New Westminster, headed the liberal group and organized a few groups of reformers to fight for the cause of the liberal camp. This became more fervent when evidence showed that the nationalists' group had given favors to those loyal to them and tried to prevent the increase of those whose relatives belonged to the liberals and the socialists. (Trade Unionists were called "Socialists".)

Rev. Matsunaga was an eloquent orator who had been a professor in Literature at a College in Japan, and many young people were attracted to the church through his sermons. Many more were attracted by his intelligent personality. He was also a man of ideals. In 1916, with the co-operation of the Mayor and the chief of the city police, he initiated a movement to abolish brothels in Japanese community. In this he was not successful. His attack on the conservative nationalists were sharp and sometimes bitter. Always his tongue and pen were his weapons in these campaigns. In return, attacks on him were harsh and sometime vicious, because of slander, many tragic incidents befell him. His wife left him for the bachelor consul who later demanded that Matsunaga divorce his wife. He was kept in the custody of American Immigration Authority for some time after he left Vancouver because of some false information from opponents.

The struggle of these two groups in the Japanese community were sometimes violent. In February, 1916, a group of Japanese Volunteer Corps attacked the daily Japanese paper Canadian News which had been printing the opinions of the liberal camp. They destroyed the premises so completely that the paper could not be published for two months. The liberal camp had been cynical of the attempt of Japanese Volunteer Corps to fight with the British Army against the Germans in the World War I, because this attempt was sponsored by the conservative camp. The liberals knew that the conservatives were more eager to show off the militant character of the Japanese than to be patriotic to the Dominion. The temperament of the volunteers worsened when they found that they had no chance of joining the Canadian Army in B.C. because of resentment of the whites. They were unemployed and frustrated. Often the safety of the church and those who sup-

Cont. from Page One

ported the liberals were abused by the Volunteers. The strength of the liberals weakened a little to some people's disappointment because of their fear of violence. But within several months' time, various factors worked together, and the struggle cooled down. These factors were; Volunteers joining the Canadian Army in the Alberta battalion, the conservative hesitation after seeing the violent consequences of the struggle in the community, the liberal fear of violence, and finally the coming of a liberal-minded Christian consul, Mr. Goji Ukita. Mr. Ukita tried to unite conficting organizations in the community and gave fair recognition to local organizations and trade uions. As a result of his efforts, the violent struggle in the Japanese community ceased for a time. But later, the struggle was reopened between the conservatives and the trade unionists. It lasted until the end of the second World War.

Rev. Matsunaga, on the other hand, was an unhappy man even after the conflict in the community had ended. Many people, even some members of the congregation, blamed him for the release of Rev. C. Shiokawa from the pastorate in Steveston. The Official Board of the congregation was discontent with him on the grounds of his neglect in pastoral work. His wife returned to Japan without giving him sufficient reasons. Discouraged and disappointed, he resigned the Vancouver pastorate in May 1917 and went to New York city to serve the Japanese Congregation there. At the time of Matsunaga's resignation, the same element that had been strong at Kaburagi's resignation became active. They just did not like the minister's political commitment and activities.

But the general impression of Matsunaga's neglect of pastoral care was untrue. Under his Christian influence seventy-six converts were baptised. This was partly due to the great spiritual upheaval as a result of Mr. Tsurin Kanamori's evangelistic campaign which was conducted by the Japanese missions of the Methodist Church. Matsunaga branched out two missions in the city of Vancouver during his pastorate. One was at Lansdown (4th Avenue) where Sunday Service and Kindergarten were started with the help of Miss Jessie Howie in 1914. Another was on Granville Street at Mr. Heiji Yamazaki's residence. In these preaching points, K. Shimizu, who then was the principal of the Night School in Vancouver attending U.B.C., preached often, helping out busy Rev. Matsunaga. Since Matsunaga had felt strongly that the Japanese Mission should be organized according to the Methodist way, he divided the whole Vancouver city into thirteen, and organized class meetings encouraging people to hold cottage meetings.

It was one of Matsunaga's strongest arguments that the Japanese should make up their minds to live in Canada permamently, so it was no wonder that he felt it very necessary to start a school with Canadian culture and customs. In 1915, on initiative of Matsunaga, an Anglo-Japanese School was organized in the church, and Rev. and Mrs. Kaburagi were called upon to teach girls and wives domestic science, hygiene and English especially for those who arrived from Japan recently. This school was continued until the Night School building was demolished to make room for the gymnasium. But a course of this kind was carried on by W. M. S. workers.

Turning to the matter of publication, Kaburagi's, Canadian News being completely secularized and politically committed, Matsunaga and Akagawa and a few other ministers felt the necessity of publishing a strictly religious paper for evangelism through literature. In 1915, four ministers got together and started to publish a paper called Hokko (which means "Northern Light"). It lasted about ten years lending great influence particularly in rural areas.

Stewardesses . . .

(Cont. from Page One)

want the girl from next door to be their hostess.

"But today even farmers are flying with us. Accordingly, we need girls who can serve and be pleasant to all kinds of people."

The recruitment officer also says exceptionally pretty girls cause trouble in group training of fledgling stewardesses.

"You know how girls react when they are put together," he says.

"On top of it all" he continues, "pretty stewardesses draw most complaints."

You don't understand? Yukio Akiyama, veteran trainer at JAL, explains why.

"Suppose you go to a cabaret and call its No. 1 girl. If she leaves you often to serve other patrons, you will surely think 'What a girl!' "

"If she is not pretty," he says, "you don't mind and keep on buying your drinks at least for some time."

In short, he says, everybody wants No. 1 to be near him. The simple result is that everybody is dissatisfied and complains, he says.

"The same reaction happens in the air, too," he explains.

And as any stewardess is [illegible] dy to testify, coming [illegible]

cruit 220 new stewardesses, JAL recruitment officials were dismayed to learn that only 2,800 girls applied.

Recruitment officers were sent across the country to manage to boost the number of applicants to 5,300.

A JAL official explains "To get satisfactory stewardesses, we need at least 20, hopefully 30 applicants, for every vacancy."

All Nippon Airways, another major airline, had a similar, though not as great difficulty. Some [illegible] girls applied for [illegible] vacancies there last year.

Anticipating such difficulty, JAL has already decided to dispatch recruitment officers this year to [illegible] parts of the country to gather at least 20 applicants for each of 250 vacancies.

They are to spread such words as:

"We can make you a good stewardess if you have only basic knowledge of English."

"We can correct your dialect."

"This is no longer a special [illegible]"

This recruitment [illegible] looks [illegible] to JAL, Japan's national flag carrier [illegible]

Thalidomide Babies In Japan Pose Problems

TOKYO. — With the approach of the new school year in April, the problem of schooling for so-called Thalidomide babies born in Japan is posing a headache to the parents and authorities concerned.

According to the Education Ministry, there are presently 184 such deformed babies in Japan.

Of these, 53 reached school age last year. Of the 53, eight, who are not so seriously deformed, are attending regular primary schools with other children while 11 are studying at special schools.

The ministry estimates that [illegible] more Thalidomide babies will reach school age this year, 61 in 1969 and 51 in 1970.

Some of the Thalidomide babies are only slightly deformed while others have no arms.

Some school's are reluctant to accept such children. They claim that if such children are permitted to enter school, the parents would have to accompany them to care for them in the classrooms.

In Kumamoto, a controversy has been stirred up over the case of a Thalidomide girl who is due to enter primary school next month. The parents of the girl [illegible]

The New Canadian

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5661

CLASSIFIED

Domestic Help Wanted

YOUNG [illegible] summer [illegible] tor's home [illegible] Eglinton & [illegible]

House For Sale

INCOME [illegible] 8 rooms [illegible] floors [illegible] parking [illegible] down [illegible] (Toronto)

WANTED
Baseball Players
14 to 16 years old.
Phone 425-3169 or 699-3776

KENJI ELECTRIC
Wiring, Installation, Repairs, etc.
Kenji Tsuruda
Phone 489-3341

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL [illegible]

ライチー
Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

J.C.C. Centre Raffle Results

Thank you to all organizations and volunteer workers for their wonderful support of the Annual Bazaar held on Saturday, May 4 and congratulations to the winners of "Annual Air Trip To Japan' draw.

1st prize Air Trip and Tour of Japan for Two or $2000 in cash. Winner — Sam Baba of Toronto. He was also the seller of the ticket which gave him an extra $200.

Second prize of a Console Model Color TV set was won by Mrs. Betty Lam of Toronto. Seller Flo Kuriya won herself $100.

Third prize of $300, was won by Mrs. T. Yanaba of Ajax court.

Fourth to 13th winner of $100, each are as follows: Sumi Iwasaki of Islington, Mr. William J. Rutledge of Welland, Mr. D. Watson of Cooksville, Mr. Mike Catania Jr. of Islington, Mr. Harvey Bokser of Toronto, M. Okuchi of Toronto, Mrs. Ume Honkawa of London, Mr. Fred Kirsten Jr. of Gormley, Mr. W. F. Spencer of Scarboro, J. W. Duke of Markham.

Fourteenth to 23rd winners of $50, each are as follows: Peter Saban of Willowdale, Metro [illegible] of Toronto & [illegible]